



OBECNÝ ÚRAD KRUŽLOV

číslo: 31.1.2011

Zn: 29/10/11 Pril:

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)  
zo dňa 13.1.2011

Zmluvné strany

<b>Dodávateľ:</b>		<b>Odberateľ:</b>	
Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B Adresa kontaktného miesta: Zákaznícke centrum Prešov, 080 01, Levočská 3		Obec Kružľov Kružľov 141 / 086 04 Kružľov	
Zastúpený (meno, funkcia) Dr. Achim Saul, predseda predstavenstva Dr. Hans-Gilbert Meyer, člen predstavenstva		Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Jozef Kmec	
IČO: 35815256 SKNACE: 35220	DIČ: 2020259802 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 00322211 OKEČ: 0	DIČ: 2020508435 IČ DPH:
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č.úctu: 1001018151/0200		Bank.spoj.pre došlé platby: Dexia banka Slovensko, a.s. č.úctu: 3603898001/5600 Bank.spoj.pre odosl.platby: Dexia banka Slovensko, a.s. č.úctu: 3603898001/5600	
Vybavuje: Zákaznícke centrum Prešov telefón: 0850 111 363 fax: 02/58 69 90 00		Vybavuje: telefón: 0907950782 fax: email:	
<b>Odborné miesto:</b> Obecný podnik služieb	Obec: Kružľov	Ulica: Kružľov	
	PSČ a pošta: 086 04 Kružľov	Č.orient.: 142	Č.súp.:
Telefón:	Fax:	E-mail:	
<b>Adresa pre poštový styk: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)</b>			
Obec Kružľov	Obec: KRUŽĽOV	Ulica: Kružľov	
	PSČ a pošta: 086 04 KRUŽĽOV	Č.orient.: 141	Č.súp.:
Telefón:	Fax:	Email:	
Spôsob platby: Prevodný príkaz - príjem	Predpokladaný ročný odber * v kWh: 62 034	Predpokladaný ročný odber v m <sup>3</sup> : 6 000	Obdobie opakovanej dodávky: Klasický - mesačný cyklus
			Dohodnutý druh tarify: 3
			Evidenčné číslo zmluvy: 9104179805
<b>Poznámky:</b>			
Číslo plynomeru <u>nový odber</u> .....		Stav plynomeru .....	
* Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m <sup>3</sup> , záväzná bude hodnota v kWh. ** Nehodiace sa škrtnite			

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, po jednom pre dodávateľa a odberateľa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú obchodné podmienky. Platnosť obchodných podmienok zaniká účinnosťou nových, resp. zmenených obchodných podmienok dodávateľa, o ktorých dodávateľ upovedomí odberateľa pred ich účinnosťou prostredníctvom internetovej stránky [www.spp.sk](http://www.spp.sk). Informácie o DP môže odberateľ získať na ktoromkoľvek zákazníckom centre dodávateľa, na zákazníckej linke dodávateľa, prípadne internetovej stránke [www.spp.sk](http://www.spp.sk). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje súhlas s obchodnými podmienkami a správnosť uvedených údajov. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu, ako aj pre marketingové účely s cieľom skvalitnenia služieb spojených s dodávkou plynu. Uzatvorením Zmluvy o dodávku plynu zákazník dáva súhlas / nesúhlas \*\* spoločnosti SPP, a.s., na zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk pre informáciu o produktoch alebo službách spoločnosti SPP a.s., a to najmä prostredníctvom elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením. Zákazník má právo súhlas pre zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk kedykoľvek (bezplatne) odvolať v písomnej forme.

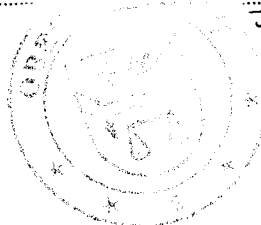
Za dodávateľa:  
V..... Prešov ..... dňa 21.01.2011

Za odberateľa:  
V..... Prešov ..... dňa 19.1.2011

Mária Halčuková

Jozef Kmec

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.  
Mlynské nivy 44/a  
825 11 BRATISLAVA 25





# Obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ktorých odberné miesta sú pripojené do distribučnej siete SPP – distribúcia, a.s. s účinnosťou od 1.8. 2010.

## 1. Všeobecné ustanovenia (predmet zmluvy)

- 1.1 Tieto Obchodné podmienky (ďalej len „OP“) upravujú dodávku a predaj plynu spoločnosťou Slovenský plynárenský priemysel, a.s. (ďalej len „Dodávateľ“) odberateľom kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) (ďalej len „Odberateľ“), ktorí odberajú plyn na základe Zmluvy o dodávke plynu (ďalej len „Zmluva“), a ktorých odberné miesto je pripojené do distribučnej siete SPP – distribúcia a.s.
- 1.2 Plynom sa na účely týchto OP rozumie zemný plyn (ďalej len „plyn“), ktorý je zmesou uhľovodíkových plynov tvorenou prevažne metánom. Získava sa z prírodných plynových alebo ropoplynových ložísk.
- 1.3 Odberným miestom (ďalej len „OM“) je miesto odberu plynu vybavené určeným meradlom. Za jedno OM sa považuje jedno alebo viac odberných plynových zariadení užívaných Odberateľom sústreďených do stavby alebo súboru stavieb, do ktorých sa dodávka plynu uskutočňuje prechodom meradlom prevádzkovateľa distribučnej siete.
- 1.4 Prevádzkovateľom distribučnej siete (ďalej len „PDS“) je plynárenský podnik SPP – distribúcia, a.s. oprávnený na distribúciu plynu na základe povolenia vydaného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, do ktorého prevádzkovateľa distribučnej siete je pripojené OM.
- 1.5 Obchodnou jednotkou je dodané množstvo energie v plyne, ktorá predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením.
- 1.6 Ak v Zmluve alebo v týchto OP sú uvedené dokumenty vydané dodávateľom alebo PDS (napr. Prevádzkový poriadok alebo Technické podmienky), je pre posúdenie práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z týchto dokumentov rozhodujúce znenie v čase ich uplatnenia, ak nie je v týchto OP uvedené inak.
- 1.7 Pod pojmom vykonanie pripojenia odberného plynového zariadenia do distribučnej siete sa na účely tejto Zmluvy, najmä v súvislosti s nadobudnutím jej účinnosti, rozumie súbor úkonov a činností nevyhnutných na zabezpečenie fyzického spojenia distribučnej siete s odberným plynovým zariadením vrátane montáže určeného meradla prevádzkovateľom distribučnej siete.

## 2. Ustanovenia týkajúce sa zmluvného vzťahu

- 2.1 Dodávateľ je povinný zo svojich nakúpených množstiev dodávať plyn každému Odberateľovi formou opakovaného dodania, za podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a touto Zmluvou, najmä ak Odberateľ:
  - a) má zriadené a pripojené odberné plynové zariadenie v súlade s technickými podmienkami pripojenia, určenými PDS a v súlade s predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení,
  - b) uzavrel s Dodávateľom Zmluvu, ktorej súčasťou sú tieto OP,
  - c) má právo užívať dotknutú nehnuteľnosť, resp. nehnuteľnosti uvedené v bode 2.3 (napr. ako viasnik alebo nájomca).Podmienky uvedené pod písmenami a) a c) sa považujú za skutočnosti pre Dodávateľa rozhodujúce pre uzavretie Zmluvy. Povinnosť Dodávateľa dodať plyn je splnený umožnením Odberateľovi plyn odobrať.  
Uzavretiu Zmluvy bráni, ak na existujúcom OM má Dodávateľ v danom čase už uzatvorenú Zmluvu, ak sa pôvodný Odberateľ v zmysle už uzatvorenej Zmluvy, nový Odberateľ a Dodávateľ plynu nedohodli inak.
- 2.2 Odberateľ sa zaväzuje odberať plyn v súlade so Zmluvou a technickými podmienkami pripojenia PDS a za dodávaný plyn zaplatiť cenu podľa článku 4. týchto OP.
- 2.3 Pri uzatvorení Zmluvy je Odberateľ povinný Dodávateľovi poskytnúť doklady o právnej existencii, obsahujúce jeho základné identifikačné údaje (napríklad výpis z obchodného registra, živnostenský list) a je povinný mať užívacie právo k nehnuteľnostiam do ktorej/ktorých sa bude uskutočňovať dodávka plynu vrátane tej/tych, na ktorej/ktorých sa nachádza jeho odberné plynové zariadenie (ďalej len „dotknuté nehnuteľnosti“), prípadne preukázať toto užívacie právo alebo súhlas vlastníka dotknutých nehnuteľností s užívaním. Odberateľ je povinný počas trvania Zmluvy na výzvu Dodávateľa v lehote do 20 kalendárnych dní preukázať trvanie užívacieho práva na dotknuté nehnuteľnosti alebo trvajúci súhlas vlastníka v zmysle predošlej vety, najmä ak vlastníka trvanie tohto práva alebo súhlasu pred Dodávateľom spochybniť.
- 2.4 Ak ide o novopripojené OM alebo sa máni výška predpokladaného odberu plynu v OM oproti predchádzajúcemu obdobiu, Odberateľ je povinný písomne o to požiadať Dodávateľa najmenej 35 dní pred začatím odberu plynu na OM, resp. pred požadovanou zmenou.
- 2.5 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, ak nie je dohodnuté inak. Zmluva na dobu určitú sa uzatvára napr. pri požiadavke Odberateľa na časovo obmedzenú dodávku, pri nájomnej zmluve s časovým obmedzením a pod.
- 2.6 Zmluvné strany sú povinné navzájom si bez zbytočného odkladu písomne oznámiť zmenu skutočností uvedených v Zmluve.
- 2.7 Zmluvu je možné meniť alebo ukončiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme, ak nie je v Zmluve alebo v týchto OP ustanovené inak. Dodatok sa navyšuje pri zmene adresy bydliska, resp. sídla zmluvnej strany (nie adresy OM), telefónnych čísel, kontaktných osôb alebo ich mien, pri zmene spôsobu platby, pri zmene obdobia opakovanej dodávky. Vtedy na zmenu Zmluvy postačuje jednostranné písomné oznámenie jednej zmluvnej strany, doručené druhej zmluvnej strane, podpísané oprávnenou osobou.
- 2.8 V prípade ukončenia Zmluvy sa Odberateľ zaväzuje umožniť PDS vykonanie záverečného odpočtu, prípadne odobratie meracieho zariadenia a vykonanie ďalších opatrení súvisiacich s ukončením dodávky plynu do OM.
- 2.9 Zmluva zaniká okrem prípadov, keď to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, Zmluva alebo týchto OP, aj:
  - a) uzavretím novej Zmluvy pre príslušné OM,
  - b) odstúpením od Zmluvy podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (napr. § 345 a § 346),
  - c) odstúpením od Zmluvy zo strany Dodávateľa pri zistení neoprávneného odberu; v takomto prípade Zmluva zaniká doručením odstúpenia od Zmluvy Odberateľovi v zmysle článku 10. týchto OP,
  - d) jednostranným odstúpením od Zmluvy zo strany Dodávateľa pri zistení, že Odberateľ nemá resp. nemá pri uzatvorení Zmluvy užívacie právo k dotknutej nehnuteľnosti podľa bodu 2.3; v takomto prípade zmluva zaniká doručením odstúpenia od zmluvy odberateľovi v zmysle čl. 10. týchto OP,
  - e) dohodou strán,
  - f) jednostrannou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany. Výpovedná lehota je 3 mesiace, pričom začne plynúť prvého dňa mesiaca nasledujúceho po odoslani výpovede druhej zmluvnej strane na poslednú známu adresu.

## 3. Fakturačné a platobné podmienky

- 3.1 Dodávateľ fakturuje odber plynu podľa údajov zistených PDS odpočtom určeného meradla alebo podľa typového diagramu dodávky v zmysle platného Prevádzkového poriadku PDS.

- 3.2 Dodávateľ fakturuje Odberateľovi za dodávku plynu do viacerých odberných miest Odberateľa spoločne vystavením spoločnej faktúry.
- 3.3 Dodané a odobraté množstvo plynu sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v energetických jednotkách.
- 3.4 Dodávky plynu sú pre účely zákona o DPH opakovanými dodávkami plynu, pričom cena za tieto dodávky plynu je určená podľa predpokladaného odberu plynu za všetky OM v zmysle uzatvorenej Zmluvy v príslušnom fakturačnom období v zmysle platného cenníka.
- 3.5 Fakturačným obdobím je obdobie, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu plynu. Odpočet odberu plynu vykonáva PDS a na jeho základe vykonáva Dodávateľ vyúčtovanie odberu plynu formou vyúčtovacej faktúry spoločne za všetky OM Odberateľa, pre ktoré je Zmluva uzatvorená, najmenej jedenkrát ročne. Ak nemožno vykonať odpočet na niektorom OM Odberateľa z dôvodu na strane Odberateľa, vyúčtuje Dodávateľ odber plynu na tomto OM podľa údajov zistených z typového diagramu podľa bodu 3.1 týchto OP. Prípadné rozdiely medzi množstvom dodaného plynu určeným podľa predošlej vety a skutočným množstvom dodaného plynu účtuje Dodávateľ Odberateľovi v reklamačnom konaní podľa článku 5. týchto OP.
- 3.6 Obdobím opakovanej dodávky plynu je obdobie, za ktoré Dodávateľ vystavuje Odberateľovi faktúru za opakované dodávky plynu spoločne za všetky OM Odberateľa, pre ktoré je Zmluva uzatvorená. Toto obdobie je dohodnuté v Zmluve. Odberateľ je oprávnený požiadať Dodávateľa o zmenu obdobia opakovanej dodávky, a to písomne najneskôr 15 dní pred začatím nasledujúceho fakturačného obdobia, ktorého sa uvedená zmena týka. Zmena obdobia opakovanej dodávky je účinná prvým dňom nasledujúceho fakturačného obdobia.
- 3.7 Odberateľ je povinný uhrádzať Dodávateľovi za dohodnuté opakované dodávky plynu v priebehu roka ceny uvedené vo faktúrach za opakované dodávky plynu podľa platného cenníka.
- 3.8 Výška faktúr za opakované dodávky plynu a termíny ich splatnosti spoločne za všetky OM Odberateľa budú uvedené v Oznámení o platiach za opakované dodávky. Odberateľ je povinný uhradiť každú faktúru za opakované dodávky plynu v lehote splatnosti v nej uvedenej spoločne za všetky OM. Oznámenie o platiach za opakované dodávky plynu bude obsahovať aj informatívne údaje v členení podľa jednotlivých OM Odberateľa.
- 3.9 Pri nových odberoch plynu Dodávateľ určí vo faktúre za opakované dodávky výšku ceny za opakované dodávky plynu podľa predpokladaného odberu plynu určeného v Zmluve a platného cenníka.
- 3.10 Po zistení skutočného odberu plynu za príslušné fakturačné obdobie, stanoveného v zmysle bodu 3.1, vypočíta Dodávateľ rozdiel medzi cenou stanovenou na základe skutočného odberu plynu a súčtom prijatých platieb z faktúr za opakované dodávky za celé obdobie od začiatku fakturačného obdobia do dňa odpočtu skutočného odberu plynu. Tento rozdiel bude fakturovaný Odberateľovi vo vyúčtovacej faktúre vystavenej za všetky OM Odberateľa v cenách platných pre obdobie dodávky plynu ako preplátok, resp. nedoplatok.
- 3.11 Vyúčtovacia faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia. Pre účely zákona o DPH je vyúčtovacia faktúra opravou faktúrou v súlade s príslušným ustanovením zákona o DPH.
- 3.12 Na úhradu svojich záväzkov môže Odberateľ využiť:
  - platobný príkaz na inkaso vystavený Dodávateľom,
  - platobný príkaz na úhradu vystavený Odberateľom,
  - poštový peňažný poukaz.Dohodnutý spôsob úhrady akýchkoľvek záväzkov zo strany Odberateľa je určený v Zmluve. V prípade, že Odberateľ nedodrží dohodnutý spôsob platby počas doby šiestich mesiacov, Dodávateľ má právo zmeniť zmluvne dohodnutý spôsob platby na spôsob platby používaný odberateľom za toto obdobie, a to bez písomného oznámenia odberateľovi.  
V prípade inkasného spôsobu platenia Odberateľ odovzdá svojmu peňažnému ústavu súhlas na inkaso v prospech účtu Dodávateľa a zabezpečí dostatok peňažných prostriedkov na svojom účte v peňažnom ústave ku dňu splatnosti inkasa. Ak nebude možné inkaso realizovať, Odberateľ je povinný bezodkladne vykonať úhradu iným spôsobom uvedeným v tomto bode.  
Dodávateľ uskutoční akékoľvek úhrady Odberateľovi rovnakým spôsobom, aký je dohodnutý pre úhrady Odberateľa. Ak Odberateľ využíva na úhradu svojich záväzkov platobný príkaz na inkaso vystavený Dodávateľom, Dodávateľ uskutoční akékoľvek úhrady Odberateľovi platobným príkazom na úhradu, vystaveným Dodávateľom.
- 3.13 Odberateľ je povinný uhradiť každú faktúru tak, aby v lehote splatnosti bola na účet Dodávateľa pripísaná celá suma a za týmto účelom je povinný v prevodnom príkaze alebo v iných formách platby zožadník tiež výšku poplatkov bank, pošty alebo iného subjektu, prostredníctvom ktorého platbu vykonáva (t.j. je povinný navýšiť prevádzanú sumu o výšku príslušných poplatkov tak, aby na účet Dodávateľa prišla celá suma záväzku).
- 3.14 V platobnom styku sú zmluvné strany povinné používať variabilný symbol uvedený v príslušnom doklade (napr. faktúra za opakované dodávky, vyúčtovacia faktúra). Odberateľa, ktorým na základe Zmluvy bude fakturovaný zemný plyn formou spoločnej faktúry za viac OM, sú povinní pri každej i čiastočnej úhrade faktúry uvádzať variabilný symbol spoločnej faktúry.
- 3.15 Ak Odberateľ, využívajúci iný než inkasný spôsob platenia, realizuje platbu s odlišnými identifikačnými údajmi, ako sú uvedené v príslušnom doklade, Dodávateľ má právo považovať ju za nezrealizovanú, s možnosťou následného postupu podľa bodu 3.16.
- 3.16 Ak Odberateľ neuhradí celú čiastku uvedenú vo faktúre za opakované dodávky alebo vo vyúčtovacej faktúre, resp. v spoločnej faktúre za opakované dodávky alebo v spoločnej vyúčtovacej faktúre v lehote splatnosti, môže Dodávateľ požiadať PDS o prerušenie alebo obmedzenie distribúcie plynu na všetkých OM, v zmysle platnej Zmluvy.
- 3.17 V prípade omeškania Odberateľa so zaplatením akejkoľvek platby podľa Zmluvy je Dodávateľ oprávnený uplatniť voči Odberateľovi úrok z omeškania vo výške určenej všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 3.18 V prípade, že akákoľvek platba Odberateľa prevyšuje čiastku fakturovanú Dodávateľom, časť uhradených platieb nad fakturovanú čiastku bude vrátená Odberateľovi do 14 dní odo dňa prijatia platby. Tento postup bude uplatnený len v prípade, ak Dodávateľ neviduje žiadne záväzky zo strany Odberateľa.
- 3.19 Akúkoľvek pohľadávku voči druhej zmluvnej strane je oprávnená strana povinná uplatniť písomnou formou, pričom takto uplatnená pohľadávka bude splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.20 Preplátok z vyúčtovacej faktúry, určený v zmysle bodu 3.10, bude vrátený Odberateľovi v lehote splatnosti uvedenej na vyúčtovacej faktúre. Tento postup bude uplatnený len v prípade, ak Dodávateľ neviduje žiadne splatné záväzky zo strany Odberateľa.
- 3.21 Dodávateľ má právo spolplatniť zaslanie upomienky za nedodržanie platobných a fakturačných podmienok paušálnou náhradou nákladov vo výške uvedenej v cenníku zverejnenom na internetovej stránke [www.spp.sk](http://www.spp.sk).